******แบบตรวจสอบเอกสารประกอบการขอกำหนดตำแหน่งทางวิชาการ และรับรองการเผยแพร่  
ผลงานทางวิชาการในลักษณะอื่น (งานแปล)**

**คำชี้แจง :** 1. โปรดตรวจสอบข้อมูลและรายการเอกสารหลักฐานที่ต้องส่ง โดยเติมคำในช่องว่าง หรือทำเครื่องหมาย ✓ หน้าข้อความ

2. เลือกเฉพาะลักษณะการเผยแพร่ที่ผู้ขอเสนอ การเผยแพร่อื่นสามารถตัดออกได้

3. กรณีที่ไม่สามารถระบุชื่อผู้ทรงคุณวุฒิ (peer reviewer) ได้ ให้ระบุสาขาวิชาที่ได้รับการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งทางวิชาการ หรือสาขาวิชาเชี่ยวชาญ ของผู้ทรงคุณวุฒิแต่ละท่าน พร้อมสังกัด

**ผลงานทางวิชาการในลักษณะอื่น (งานแปล) จำนวน.......เรื่อง** ซึ่งรายละเอียดและรายการเอกสารหลักฐานของผลงาน   
เป็นดังนี้

|  |
| --- |
| **เรื่อง : ……………………………………***ระบุชื่อเรื่อง แหล่งพิมพ์ ปีที่พิมพ์ จำนวนพิมพ์ จำนวนหน้า**เป็นต้น***..………………......................**  (ลำดับที่ ...... ในแบบ ก.พ.อ. 03) |
| **สถานะผู้ขอในผลงาน** 🞎 ผู้ประพันธ์อันดับแรก (first author)  🞎 ผู้มีส่วนสำคัญทางปัญญา (essentially intellectual author)  **ผู้ร่วมจัดทำผลงาน** (ไม่รวมผู้ขอ) จำนวน ............. คน |
| **รูปแบบ**  🞎 งานแปลพร้อมบทวิเคราะห์หรืออรรถาธิบายเชิงวิชาการที่แสดงให้เห็นว่าเป็นผลงานที่ทำให้เกิดการพัฒนาและ   ความก้าวหน้าทางวิชาการ หรือเสริมสร้างความรู้ หรือก่อให้เกิดประโยชน์ต่อสาขาวิชานั้น ๆ ได้อย่างไร ในแง่ใด |
| **การเผยแพร่** (เลือกตามที่เผยแพร่ผลงานในลักษณะใดลักษณะหนึ่ง)ดังนี้ |
| 🞎 **เผยแพร่ด้วยวิธีการพิมพ์**  1) ชื่อโรงพิมพ์/สำนักพิมพ์..................................................................จังหวัด................................................  2) เดือน/ปีที่พิมพ์..................................จำนวนพิมพ์..................เล่ม พิมพ์ครั้งที่ ...................  🞎 **เผยแพร่โดยสื่ออิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ** เช่น การเผยแพร่ในรูปของซีดีรอม ฯลฯ  1) สื่ออิเล็กทรอนิกส์ที่เผยแพร่.................................*(ระบุรายละเอียดให้ชัดเจน)*....................................  2) จำนวนสื่ออิเล็กทรอนิกส์ที่เผยแพร่ ................... แผ่น/แห่ง/ฯลฯ  3) วันที่เผยแพร่..................................................  **เอกสารหลักฐานที่ต้องมี**  🌕 **1. ตัวงานต้นแบบของงานแปล**  🌕 **2. หลักฐานการได้รับลิขสิทธิ์** (*แนบเอกสารหลักฐานการเผยแพร่ท้ายแบบฟอร์มนี้*)  (กรณีไม่มี ให้ระบุเหตุผล.............................................................................................................................................)  🌕 **3. หลักฐานการผ่านการประเมินคุณภาพ** โดยต้องแสดงรายชื่อคณะกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิในสาขาวิชานั้น ๆ หรือ   สาขาวิชาที่เกี่ยวข้อง (peer reviewer) ที่มาจากหลากหลายสถาบัน *(แนบเอกสารหลักฐานการเผยแพร่ท้ายแบบฟอร์มนี้)*  **ระบุชื่อผู้ทรงคุณวุฒิ** ตามคำสั่ง/ประกาศ/หนังสือ............*ระบุชื่อหน่วยงาน*....... ที่............. ฉบับลงวันที่......................  ซึ่งประกอบด้วย 1) *ระบุชื่อและสังกัด*.........................................................  2) *ระบุชื่อและสังกัด*.........................................................  3) *ระบุชื่อและสังกัด*.........................................................  🌕 **2. หลักฐานแสดงการเผยแพร่อย่างกว้างขวางมากกว่าการใช้ในการเรียนการสอน**  **ระบุแหล่งเผยแพร่** *(แนบเอกสารหลักฐานการเผยแพร่ท้ายแบบฟอร์มนี้)*  □ 1) เผยแพร่ไปยังหน่วยงานภายใน และภายนอกมหาวิทยาลัย จำนวน..........แห่ง ได้แก่  1.1) .....................................................  1.2) .....................................................  1.3) .....................................................  1.4) .....................................................  □ 2) เผยแพร่ในเชิงพาณิชย์ สำหรับผู้อ่านทั่วไป (วางจำหน่าย) จำนวน..........แห่ง ได้แก่  2.1) .....................................................  2.2) .....................................................  □ 3) เผยแพร่ผ่านเครือข่ายอินเตอร์เน็ต (เว็บไซต์ระดับคณะขึ้นไป) จำนวน..........แห่ง ได้แก่  3.1) .....................................................  3.2) .....................................................  □ 4. อื่นๆ ระบุ ............................................ |

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าผลงานทางวิชาการในลักษณะอื่น (งานแปล) ที่ข้าพเจ้าเสนอ เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการพิจารณาแต่งตั้งบุคคลให้ดำรงตำแหน่งทางวิชาการ และข้อความที่ปรากฏในแบบฟอร์มและหลักฐานที่ส่งมาพร้อมนี้ เป็นความจริงทุกประการ

ลงชื่อ ........................................................  
 (.......................................................)  
 วันที่.....................................................  
 ผู้ขอกำหนดตำแหน่งทางวิชาการ

**การตรวจสอบของคณะ/วิทยาลัย**

-ได้ตรวจสอบเอกสารหลักฐานตามที่ผู้ขอแจ้งมา พบว่า ถูกต้องและครบถ้วนตามหลักเกณฑ์และวิธีการพิจารณาแต่งตั้งบุคคลให้ดำรงตำแหน่งทางวิชาการ

ลงชื่อ ........................................................  
 (.......................................................)  
 ตำแหน่ง.......................................................

วันที่.....................................................  
 เจ้าหน้าที่ผู้ตรวจสอบ

ลงชื่อ ........................................................  
 (.......................................................)

ตำแหน่ง...*รองคณบดีที่กำกับดูแลด้านการบริหารงานบุคคล*....  
 วันที่.....................................................

- ได้ผ่านการรับรองการเผยแพร่ผลงานทางวิชาการในลักษณะอื่น (งานแปล) ว่าเป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการพิจารณาแต่งตั้งบุคคลให้ดำรงตำแหน่งทางวิชาการแล้ว ในการประชุมคณะกรรมการประจำคณะ/วิทยาลัย................................ ครั้งที่........... เมื่อวันที่...............................

ลงชื่อ........................................

(....................................................)

คณบดีคณะ......................................

วันที่...................................